

## **Audioübersetzung**



2.25 min

*»Jetzt sind wir in den Camps  
und die Baracken sind  
zerstört. Aber wir waren  
zufrieden in den Baracken.«*

**Ein junger Afghane berichtet über  
seine Situation in Serbien  
und gewaltvolle Räumungen eines  
selbstorganisierten Lagers.**

Belgrad, Serbien, Mai 2017

Originalsprache: Englisch | 02.25 min

Wir waren in den Baracken (besetzte Lagerhallen beim Bahnhof in Belgrad). Aber die Polizei hat uns gesagt, wir sollen in die unterschiedlichen Camps gehen, weil sie die Baracken zerstören wollen. Also kam die Polizei früh am Morgen, ich glaube es war sieben Uhr. Die Polizei sagte uns, dass wir weg gehen sollen und sie haben alle Geflüchteten geschlagen. Viele sagen, dass sie mit den Geflüchteten schlecht umgingen, die Polizei benahm sich schlecht. Jetzt sind wir also in den Camps und die Baracken sind zerstört. Aber wir waren zufrieden in den Baracken, weil wir es uns leisten konnten und für uns selbst kochen konnten. Jetzt sind wir im Camp. Im Camp gibt uns niemand Strom um etwas zu kochen. Sie lassen uns nicht für uns selber kochen. Kochen dürfen nur die Familien. Also deshalb haben wir auch große Probleme im Camp gehabt.

Vor der Zerstörung der Baracken, ich glaube es ist 5 Monate her, sagte uns die Polizei, dass wir in das Camp in Preševo gehen sollten. Aber wir wollten nicht gehen, weil Preševo ein geschlossenes Camp ist.

Also die Polizei sagte »geht nach Preševo«. Aber wir gingen nicht. Wir sagten nein. Die Polizei

verhielt sich schlecht allen gegenüber und drückte die Menschen in die Busse. Ich glaube drei Busse gingen nach Preševo. Ich glaube die Leute kamen an diesem Tag noch in Preševo an. Ich glaube, das war vor 4 Monaten. Alle hatten Angst. Ich glaube, es war früh am Morgen, sehr früh am Morgen. Ich glaube es war 4 Uhr. Die NGOs kamen und alle Fotografen. Wir sagten »helft uns, wir wollen nicht nach Preševo gehen. Wir wollen hier in den Baracken bleiben«. Wir sind diesen Leuten dankbar dafür, dass sie uns geholfen haben und der Polizei gesagt haben, dass sie uns nicht nach Preševo bringen sollen. Also das war etwas schwierig. Aber danach, als die Baracken zerstört waren, sagte uns die Polizei einfach »verschwindet«. Manche von der Polizei haben sich vor einem Monat den Geflüchteten gegenüber schlecht verhalten.

Icon created by chris dawson from the Noun Project

# Die »Lösung« der EU